

ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА
Кафедра іноземних мов факультету міжнародних відносин

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Проректор з науково-педагогічної роботи

“ _____ ” _____ 20 _ р.

ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

ПП 2.1.2.01 Друга іноземна мова (німецька)

спеціальностей

291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії

292 Міжнародні економічні відносини

293 Міжнародне право

Друга іноземна мова (німецька). Робоча програма навчальної дисципліни для студентів за спеціальностями 291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії, 292 Міжнародні економічні відносини, 293 Міжнародне право

Розробники: ас. Ващак С. С.

Робоча програма затверджена на засіданні кафедри іноземних мов факультету міжнародних відносин
Протокол № 1 від 30 серпня 2022 р.

Завідувач кафедрою _____ доц. Ігор БИК

Схвалено Вченою радою факультету міжнародних відносин
Протокол № 15 від 26 вересня 2022 р.

Голова _____ проф. Маркіян МАЛЬСЬКИЙ

Витяг з навчальних планів

спеціальностей

291 Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії,

292 Міжнародні економічні відносини,

293 Міжнародне право

Друга іноземна мова

Форма навчання	Курс	Семестр	Кредити	Загальний обсяг годин	Всього аудиторних годин	У тому числі (год):			Самостійна робота (год)	Контрольні (модульні) роботи	Розрахунково-графічні роботи	Курсові проекти (роботи) (шт)	Залік (сем)	Екзамен (сем)
						лекції	лабораторні	практичні						
Денна	II	III	4	120	64			64	56				+	
		IV	5	150	64			64	86				+	
	III	V	3	90	64			64	26				+	
		VI	3	90	64			64	26					
	IV	VII	3	90	64			64	10				+	
Разом			18	540	336			336	204					

Мета та завдання курсу

Основною метою вивчення другої іноземної мови на факультеті міжнародних відносин є формування та розвиток іншомовної компетенції, необхідної для коректного вирішення комунікативних задач у різноманітних ситуаціях побутового та професійного спілкування, формування соціокультурної компетенції і поведінкових стереотипів, необхідних для успішної адаптації випускників на ринку праці, вміння самостійно набувати знання для здійснення побутової та професійної комунікації іноземною мовою

Завдання курсу полягає у:

- виробленні у студентів навичок розмовної мови на побутову та професійну тематику, прищепленні знань і навичок в нормативній граматиці,
- навчанні основ письма,
- ознайомленні з інформацією країнознавчого та культурологічного характеру
- забезпеченні вивчення основ другої іноземної мови з максимальною орієнтацією на попередньо набуті знання першої іноземної мови.

У результаті вивчення навчальної дисципліни студент повинен

знати:

- основи нормативної граматики;
- правила мовного етикету;

- володіти лексичним мінімумом в обсязі програмової тематики;
- здійснювати диференціацію лексики за сферами вжитку (побутова, термінологічна, загальнонаукова, офіційна тощо);
- орієнтуватися в культурі та традиціях країн, мова яких вивчається

ВМІТИ:

- читати із словником та розуміти газетні статті суспільно-політичної тематики;
- висловлювати свої думки в усній формі на повсякденні теми та теми, пов'язані із спілкуванням у діловій сфері;
- усно та письмово передавати короткий зміст та основні думки тексту середньої складності
- реферувати спеціальний галузевий текст;
- володіти навичками перекладу з німецької мови українською текстів загальної тематики та суспільно-політичних текстів;
- розуміти автентичне монологічне та діалогічне мовлення, що містить незнайому лексику, значення якої повинно бути розкритим з використанням мовного логічного здогаду;
- володіти базовими навичками ділового спілкування;
- вести приватне листування німецькою мовою.

Оцінювання знань студента здійснюється за 100-бальною шкалою (для екзаменів і заліків).

- максимальна кількість балів при оцінюванні знань студентів з дисципліни, яка завершується екзаменом, становить за поточну успішність 50 балів, на екзамені – 50 балів;
- при оформленні документів за екзаменаційну сесію використовується таблиця відповідності оцінювання знань студентів за різними системами;
- залік оформляється шляхом сумування отриманих студентом балів за усі види навчальної діяльності. Підсумкова максимальна кількість балів - 100.

Шкала оцінювання: вузу, національна та ECTS

Оцінка ECTS	Оцінка в балах	За національною шкалою		
		Екзаменаційна оцінка, оцінка з диференційованого заліку	Залік	
A	90-100	5	відмінно	зараховано
B	81-89	4	дуже добре	
C	71-80		добре	
D	61-70	3	задовільно	
E	51-60		достатньо	

Протягом семестру проводиться не менше двох модулів або колоквиумів чи контрольних робіт або інших видів контролю.

Теми практичних занять

Фонетичний мінімум

III семестр

1. Орфографія і орфоепія. Транскрипція.
2. Голосні звуки. Класифікація. Вимова голосних звуків і дифтонгів.
3. Приголосні звуки. Класифікація приголосних.
4. Наголос у слові. Наголос у простих, похідних і складних словах.
5. Поняття про інтонацію та її функції. Компоненти інтонації. Поняття про фразовий наголос

і його функції.

Лексичні теми

III семестр

1. Біографія. Родина. Професія.
2. Організація робочого дня.
3. Дозвілля. Хоббі.
4. Їжа. Продукти.
5. Подорож. Транспорт.
6. Свята.

IV семестр

1. Орієнтування в місті. Опис шляху.
2. Моє помешкання. Будинок. Квартира.
3. Рідне місто.
4. Плани на майбутнє та бажання.
5. Навчання. Студентське життя. Вибір професії.
6. Вирішення неприємностей, проблем. Домовленість, перенесення та скасування зустрічей.
7. Здоров'я та хвороби.
8. Людина. Зовнішність, вік. Характер, поведінка.
9. Побут.
10. Правила.

V семестр

1. Одяг та мода.
2. Погода. Відпочинок. Відпустка. Туризм.
3. Святкування. Побаження та подарунки.
4. Сімейні історії.
5. Облаштування житла. Переїзд.
6. Покупки.
7. Рідне місто. Визначні місця. Пам'ятки архітектури.
8. Культура. Заходи та події в Україні та світі.

VI семестр

1. Медицина. Охорона здоров'я. Спорт.
2. Робота. Атмосфера. Умови праці.
3. Економіка. Розвиток.
4. Бізнес-ідеї.
5. Охорона навколишнього середовища.
6. Харчування. Звички у харчуванні. Статистика споживання.
7. Вивчення мов. Іноземні мови.
8. Техніка та побут. Інструкції з використання.
9. Способи комунікації та ЗМІ.
10. Інтернет. Соціальні мережі.

VII семестр

1. Погода, клімат, природні явища.
2. Література. Книги та преса.
3. Наука.
4. Порада й допомога. Юридична консультація. Документи.
5. Подорож. Мобільність та транспорт. Каршеринг.
6. Освіта та професія. Система освіти.

7. Життя, навчання та робота закордоном.
8. Міжнародні відносини.
9. Зовнішня політика України. Міжнародні організації.

Граматичні та стилістичні теми

III семестр

1. Дієслово, його форми, граматичні категорії. Типи відмінювання дієслів. Утворення та вживання форми презенс.
2. Типи речень за метою висловлювання. Порядок слів у реченні.
3. Граматичні категорії іменника. Відмінювання іменників. Утворення множини іменників
4. Рід іменників. Артикль.
5. Числівник.
6. Модальні дієслова. Значення і вживання.
7. Утворення та вживання форми перфект.
8. Заперечення.

IV семестр

1. Прийменники.
2. Займенники. Класифікація займенників. Відмінювання особових займенників.
3. Претеритум дієслів *sein* та *haben*.
4. Імператив.

V семестр

1. Класифікація прикметників. Відмінювання прикметників.
2. Порівняння. Ступені порівняння прикметників.
3. Прислівник.
4. Словотвір: утворення іменників та прикметників за допомогою суфіксів.
5. Складносурядне речення. Сполучники сурядності.
6. Прийменники та їхнє керування.
7. Кон'юнктив II

VI семестр

1. Відмінювання прикметників. Змішана відміна.
2. Займенник *sich*. Зворотні дієслова.
3. Складнопідрядні речення.
4. Додаткові підрядні речення.
5. Підрядні речення часу.
6. Підрядні речення причини.
7. Додаток.
8. Пасивний стан. Особливості його вживання. Статив.

VII семестр

1. Утворення та вживання форми претеритум.
2. Утворення та вживання форми плюсквамперфект.
3. Футурум I.
4. Означальні підрядні речення.

Рекомендована література

Основна

1. Євгененко Д. А., Білоус О. М., Артамоновська С. Я. Практична граматики німецької мови / Д. А. Євгененко, О. М. Білоус, С. Я. Артамоновська. – Вінниця: Нова Книга, 2004.

2. Buscha Anne, Szita Szilvia. Übungsgrammatik Deutsch als Fremdsprache Sprachniveau A1–A2 / A. Buscha, S. Szita. – Schubert Verlag, 2010.
3. Brüseke Rolf. Deutsch Grammatik leicht A1 / R. Brüseke. – Hueber Verlag, 2020.
4. Brüseke Rolf. Deutsch Grammatik leicht A2 / R. Brüseke. – Hueber Verlag, 2020.
5. Dinsel Sabine, Mayrhofer Lukas. Deutsch Übungsbuch Grammatik A1-A2 / S. Dinsel, L. Mayrhofer. – Hueber Verlag, 2017.
6. Evans Sandra, Pude Angela, Specht Franz. Menschen A 1.1. – Hueber Verlag, 2012.
7. Evans Sandra, Pude Angela, Specht Franz. Menschen A 1.2. – Hueber Verlag, 2012.
8. Habersack Charlotte, Pude Angela, Specht Franz. Menschen A 2.1. – Hueber Verlag, 2013.
9. Habersack Charlotte, Pude Angela, Specht Franz. Menschen A 2.2. – Hueber Verlag, 2013.
10. Hilpert Silke, Kerner Marion, Orth-Chambah Jutta, Pude Angela, Schümann Anja_ Specht Franz, Weers Dörte, Gottstein-Schramm Barbara, Kalender Susanne, Krämer-Kienle Isabel, Niebisch Daniela, Reimann Monika. Schritte international neu B 1.1. – Hueber Verlag, 2018.
11. Hilpert Silke, Kerner Marion, Orth-Chambah Jutta, Pude Angela, Schümann Anja_ Specht Franz, Weers Dörte, Gottstein-Schramm Barbara, Kalender Susanne, Krämer-Kienle Isabel, Niebisch Daniela, Reimann Monika. Schritte international neu B 1.2. – Hueber Verlag, 2018.
12. Hilpert Silke, Niebisch Daniela, Penning-Hiemstra Sylvetta, Pude Angela, Specht Franz, Reimann Monika, Tomaszewski Andreas. Schritte international neu A 2.1. – Hueber Verlag, 2017.
13. Hilpert Silke, Niebisch Daniela, Pude Angela, Specht Franz, Reimann Monika, Tomaszewski Andreas. Schritte international neu A 2.2. – Hueber Verlag, 2017.
14. Lemcke Christiane, Rohrman Lutz. Deutsch intensiv Grammatik A1 - Klett Sprachen GmbH, 2019.
15. Lemcke Christiane, Rohrman Lutz. Deutsch intensiv Grammatik A2 - Klett Sprachen GmbH, 2019.
16. Niebisch Daniela, Penning-Hiemstra Sylvetta, Specht Franz, Bovermann Monika, Pude Angela, Reimann Monika. Schritte international neu A 1.1. – Hueber Verlag, 2016.
17. Niebisch Daniela, Penning-Hiemstra Sylvetta, Specht Franz, Bovermann Monika, Pude Angela, Reimann Monika. Schritte international neu A 1.2. – Hueber Verlag, 2016.
18. Ptak Magdalena, Schomer Marion. Deutsch intensiv Grammatik B1 - Klett Sprachen GmbH, 2018.

Додаткова література

1. Василюшин А., Ювенко О., Ничка І., Солтис. М. та ін. Збірник тестових завдань для підготовки студентів до іспиту з німецької мови для студентів II курсу факультету міжнародних відносин / А. Василюшин, О. Ювенко, І. Ничка, М. Солтис. – Львів : факультет міжнародних відносин Львівського національного університету ім. Івана Франка. – 2008. – 125 с.
2. Ващак С., Ничка І. Grammatik spielend. Граматика креативно. Навчально-методичне видання для викладачів та студентів, які вивчають німецьку як другу іноземну / С. Ващак, І. Ничка. – Львів : Видавничий центр факультету міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка., 2010. – 100 с.
3. Ващак С., Кузик М., Таргоній О., Яцишин М. Збірник тестових завдань для контролю знань студентів / укл. Ващак С., Кузик М., Таргоній О., Яцишин М. – Львів: факультет міжнародних відносин Львівського національного університету імені Івана Франка, 2014. – 65 с.
4. Смолій М. С. Тематичний довідник з німецької мови / М. С. Смолій. – Тернопіль : Навчальна книга – Богдан, 2011.
5. Сулим В. Т., Смолій М. С. Практична граматики німецької мови / В. Т. Сулим, М. С. Смолій. – Львів : Видавничий центр ЛНУ імені І. Франка, 2010.
6. Specht Frans. Besserwisser. Carsten Tsara und das scharfe S/ Specht. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2010
7. Specht Frans. Der rote Hahn. Ein heißer Fall für Carsten Tsara / Specht. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2006

8. Specht Frans. Die Angst und der Tod. Carsten Tsara macht sich Sorgen/ Specht. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2006
9. Specht Frans. Die ganze Wahrheit. Carsten Tsara hat Besuch/ Specht. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2008
10. Specht Frans. Sicher ist nur eins. Carsten Tsara blickt nicht durch / Specht. – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2002
11. Thoma Leonhard. Das Idealpaar / L. Thoma – Ismaning : Max Hueber Verlag, 2011

Інформаційні ресурси

Актуальна преса, інтернет, телебачення

Інтернет-джерела:

1. <https://www.hueber.de/menschen>
2. <https://www.hueber.de/schritte-international-neu>
3. <https://deutschlernerblog.de>
4. <https://mein-deutschbuch.de/startseite.html>